

käyttöohje

HERO **NXT**



Sisällysluettelo

1	YLEISTÄ TIETOA	4
1.1	Esipuhe	4
1.2	Käyttötarkoitus ja käyttöaiheet	5
1.3	Huomautukset	5
1.4	Vaatimustenmukaisuusvakuutus	5
1.5	Takuuehdot	5
1.6	Huolto ja korjaukset	6
1.7	Käyttökoulutus	6
2	TURVALLISUUSOHJEET JA ASENNUS AJONEUVOON	7
2.1	Turvallisuusohjeet	7
2.	Käyttö ajoneuvossa	8
2.	Asennus autoon	9
2.4	Vyön kiinnittäminen	11
2.5	Pääntuen säätäminen	12
3	PERUSMALLIN KÄYTTÖ	14
3.1	Istuinkulman säätäminen	14
3.	Kääntötoiminto	14
3.	Poistumistoiminto	15
3.4	Hoito ja huolto	15
4	LISÄVARUSTEIDEN KÄYTTÖ	16
4.1	Rintakehän tyyny	16
4.	Abduktiokiila	16

Sisällysluettelo

4.	Tuki- ja turvatyyny	17
4.4	Suojamatto	17
5	TAKUU	18
6	MERKINTÄ	19
7	TEKNISET TIEDOT	20
8	MATERIAALILUETTELO	21

1 Yleistä tietoa

1 Yleistä tietoa

1.1 Esipuhe

Olette valinneet HERO-NXT-turvaistuimen ja saatte näin ollen korkealaatuisen tuotteen yritykseltämme. Haluamme kiittää teitä luottamuksestanne.

Jotta voisitte nauttia tästä tuotteesta pitkään ja se helpottaisi arkeanne, toimitamme teille tämän käyttöohjeen. Siinä kerrotaan tuotteen oikea ja helppo käyttö sekä tarvittava hoito ja huolto. Välttääksenne käyttövirheistä johtuvat vauriot ja mahdollistamaan tuotteen optimaalisen käytön, lukekaa seuraavat ohjeet ja huomautukset huolellisesti. Jos sinulla on kysyttävää tai ongelmia, ota yhteyttä jälleenmyyjään. Toivotamme sinulle ongelmatonta käyttöä ja toivomme, että tuotteemme vastaavat odotuksiasi.

Pidätämme oikeuden tehdä teknisiä muutoksia tässä käyttöohjeessa kuvattuun malliin.

Ennen asennusta autoon ja ensimmäistä käyttökertaa pyydämme sinua lukemaan ja noudattamaan erityisesti asennusohjeita sivuilla 9–13.

Varmista, että käyttöohjeet pysyvät tuotteen mukana, jotta ne ovat kaikkien käyttäjien saatavilla.

HERNIK GmbH

1 Yleistä tietoa

1.2 Käyttötarkoitus ja käyttöaihe

HERO-NXT on kehitetty erityistarpeisten lasten kuljettamiseen autoissa. Lasten, joilla on heikko pään ja vartalon hallinta (esim. infantile Cerebralparese, lihasdystrofia, hypotonia), asentoa voidaan tukea yksilöllisesti säädettävillä rintakehän tukityynyillä ja erityisillä pehmusteilla, mikä takaa turvallisen kuljetuksen.

Tärkeiden lisävarusteiden avulla voidaan ottaa huomioon erityiset seikat, kuten istuimen kallistus, tukevan abduktiokiilan tai rintakehän tukityynyjen asennus. Lisätietoja on luvussa 4.

1.3 Huomautukset

HERO-NXT-kuntoutusautonistuin koostuu kahdesta moduulista:

1. Kaupallisesti saatavilla oleva DUALFIX-lasten turvaistuin, valmistaja Römer-Britax (katso valmistajan käyttöohjeet).
2. Säätomoduuli lisävarusteilla, jonka avulla turvaistuin voidaan varustaa yksilöllisten tarpeiden mukaan. Katso lisätietoja HERNIK GmbH:n käyttöohjeesta.

1.4 Vaatimustenmukaisuus

HERNIK GmbH vakuuttaa yksin vastuullaan, että lasten turvaistuin „HERO-NXT“ täyttää perusvaatimukset (direktiivin 93/42 EWG liite 1). Tuote on merkitty CE-merkinnällä edellä mainitun direktiivin mukaisesti.

1.5 Takuuehdot

Takuu voidaan myöntää vain, jos tuotetta käytetään määrättyjen ehtojen mukaisesti ja tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat valmistajan hyväksymättömistä osista ja varaosista.

1 Yleistä tietoa

1.6 Huolto ja korjaukset

HERO-NXT:n huolto ja korjaukset saa suorittaa vain ammattitaitoinen jälleenmyyjä. Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään, jos sinulla on ongelmia. Korjauksissa käytetään vain alkuperäisiä varaosia.

1.7 Käyttökoulutus

Autonistuin toimitetaan täysin koottuna. Toimituksen yhteydessä jälleenmyyjä opastaa käyttäjää apuvälineen käytössä käyttöohjeen avulla. Jälleenmyyjän tulee asentaa autonistuin yhdessä käyttäjän kanssa autoon ja varmistaa, että Isofix-adapteri on asennettu oikein.

Kun asennat turvaistuimen, tartu siihen parhaiten yhdellä kädellä edestä keskeltä ja toisella kädellä sivulta ylhäältä. Optimaalisen istuma-asennon saavuttamiseksi turvaistuin on säädettävä yksilöllisesti lapsen mittojen mukaan. Tämä tulisi aina tehdä ammattitaitoisessa liikkeessä.

2 Turvallisuusohjeet & Asennus autoon

2 Turvallisuusohjeet & Asennus autoon

2.1 Turvallisuusohjeet

- HERO-NXT on aina kiinnitettävä ajoneuvoon asennusohjeiden mukaisesti, myös silloin, kun sitä ei käytetä. Kiinnittämätön istuin voi aiheuttaa vammoja muille ajoneuvon matkustajille hätäjarrutuksessa.
- HERO-NXT on kiinnitettävä autoon siten, että se ei jää puristuksiin etuistuinten tai auton ovien väliin.
- Hihnat eivät saa olla kiertyneitä tai puristuksissa, ja ne on kiristettävä.
- Turvaistuinta ei saa käyttää uudelleen onnettomuuden jälkeen!
- Kiinnitä lapsesi aina turvavyöhön.
- Tarkista ennen jokaista ajomatkaa, että vyön lukko ja ISOFIX-kiinnitys ovat kunnolla lukittuina ja että jalusta on oikein paikallaan.

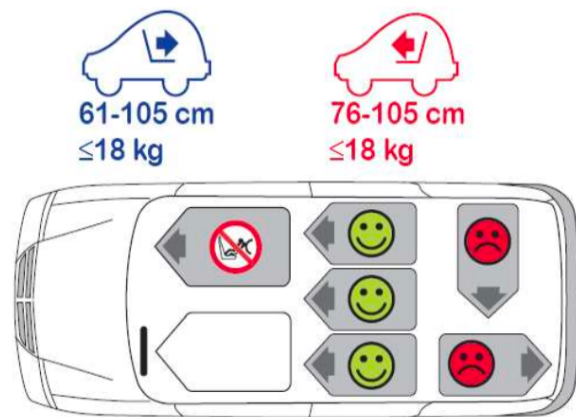
2Turvallisuusohjeet & Asennus autoon

2.2 Käyttö ajoneuvossa

Noudata ajoneuvon käyttöohjeessa olevia ohjeita lasten turvajärjestelmien käytöstä. Huomioi mahdolliset airbagien aiheuttamat rajoitukset käytön yhteydessä. Katso ajoneuvon käyttöohjeesta tiedot ajoneuvon istuimista, jotka ovat R16-hyväksytyjä lasten turvajärjestelmien ECE-käyttöön.

HERO-NXT (i-SIZE)* -mallin käyttömahdollisuudet

in Fahrtrichtung	Ja ¹⁾
entgegen der Fahrtrichtung	Ja ¹⁾
Mit 2-Punkt- oder 3-Punkt-Sicherheitsgurt	Nein
auf Sitzen mit: ISOFIX-Befestigungen	Ja ²⁾



*(Huomioi maassasi voimassa olevat määräykset)

- Ajosuuntaan 76–105 cm / Ajosuuntaan nähden vastakkain 61–105 cm
- Ajosuuntaan 76–105 cm: Jos autossa on etumatkustajan turvatyyny: Siirrä etumatkustajan istuin mahdollisimman taakse ja noudata ajoneuvon käyttöohjeessa annettuja ohjeita.
- Vastakkaiseen ajosuuntaan 61–105 cm: Älä käytä etumatkustajan istuimella, jossa on aktiivinen etuturvatyyny!
- Varmista, että 3 vuotta täyttäneillä lapsilla on riittävästi tilaa yläpuolella (noin 1 kämmenen leveys kattoon) ja edessä etumatkustajan istuimen selkänojaan nähden (vähintään 76 cm ajosuuntaan).

2Turvallisuuohjeet & Asennus autoon

2.3 Asennus autoon

Jos ajoneuvossasi ei ole vakiona ISOFIX-kiinnityspisteitä, kiinnitä kaksi istuimen mukana toimitettua kiinnityspistettä (2) yläreunalla ylöspäin ajoneuvosi kahteen ISOFIX-kiinnityspisteeseen (1).

VINKKI! ISOFIX-kiinnityspisteet sijaitsevat ajoneuvon istuimen istuinosan ja selkänojan välissä.

2.3.1 ISOFIXin valmistelu

Paina lukituspainiketta (4) ja vapautuspainiketta (2) toisiaan vasten ja työnnä ISOFIX-kiinnitysvarsi (1) ulos kokonaan. Työnnä myös toinen kiinnitysvarsi ulos kokonaan.

2.3.2 ISOFIX-kiinnitys

Yhdistä ISOFIX-lukitusvarsi (1) ajoneuvon istuimen ISOFIX-kiinnityskiskoihin. Molemmat ISOFIX-lukitusvarret (1) lukittuvat kuuluvasti ja näyttävät vihreää väriä.

HUOMIO! Vahingoittumisvaara, jos lastenistuin ei ole kiinnitetty. Varmista, että molemmat ISOFIX-kiinnitysvivut ovat lukittuneet kokonaan. Molempien vivujen on oltava vihreitä.

2.3.3 Lastenistuimen kiinnittäminen

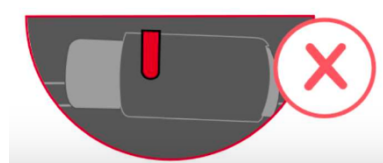
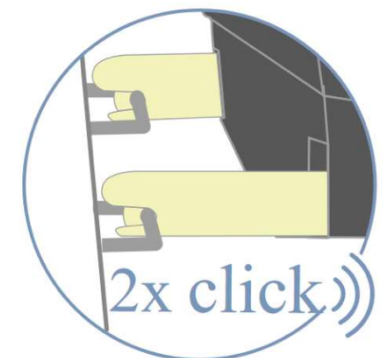
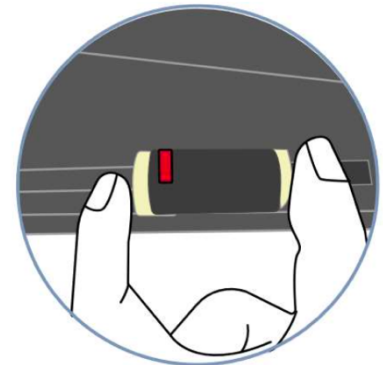
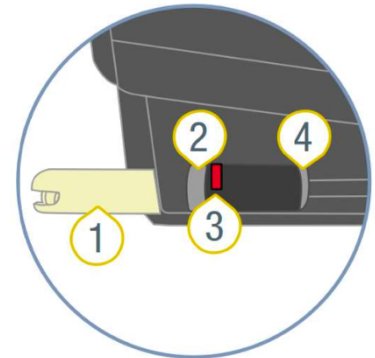
Kiristä ISOFIX-liitos painamalla lastenistuinta voimakkaasti auton istuimen selkänojaa vasten.

Kiristä ISOFIX-kiinnitystä painamalla voimakkaasti tukiaseman etuosaa sivusuunnassa.

2.3.4 Kiinnityksen tarkistaminen

Tarkista, että ISOFIX-kiinnitysvarsien (1)

- ovat yhtä syvällä (molempien merkkien on näytettävä sama numero).
- ISOFIX-kiinnityskannattimet on kiinnitetty molemmiin puoliin vetämällä lastenistuinta.



2Turvallisuuohjeet & Asennus autoon

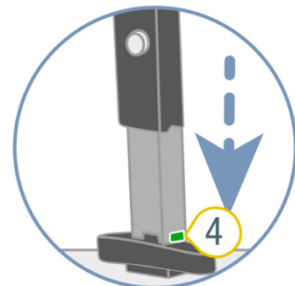
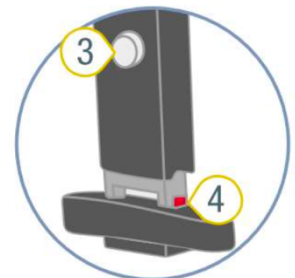
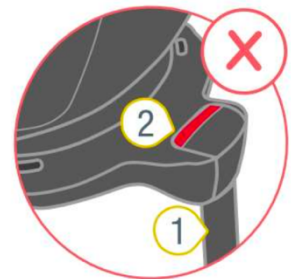
2.3.5 Tukijalan säätäminen

Käännä lastenistuimen tukijalka (1) kokonaan pois, kunnes se lukittuu paikalleen kuuluvalla napsahduksella. Punainen merkki (2) ei saa olla näkyvissä.

Pidä säätöpainiketta (3) painettuna ja laske tukijalka auton lattialle asti.

Vapauta säätöpainike (3). Se lukittuu nyt kuuluvasti. Tukijalan merkkivalo (4) palaa vihreänä.

HUOMIO! Tukijalka (1) ei saa koskaan jäädä ilmaan tai sitä ei saa tukea esineillä. Varmista myös, että tukijalka (1) ei nosta HERO-NXT-alaosaa ajoneuvon istuimen pinnalta.



2 Turvallisuuohjeet & Asennus autoon

2.4 Hihnojen kiinnittäminen

2.4.1 Olkahihnojen löysääminen

Löysää vyötä painamalla säätöpainiketta (3) ja vetämällä samalla molempia olkahihnoja (1) eteenpäin.

HUOMIO! Älä vedä olkapäätyynyistä.

2.4.2 Vyön lukon avaaminen

Avaa vyön lukko (2) painamalla punaista painiketta.

2.4.3 Aseta lapsi turvaistuimeen

Varmista, että vyön lukko (2) on käännetty eteenpäin, ja aseta lapsi turvaistuimeen.

VAARAI Käytä turvaistuinta vain selkä menosuuntaan matkustajan istuimella, kun etuturvatyyny on kytketty pois päältä.

2.4.4 Aseta olkahihna

Aseta olkahihnat (1) lapsen olkapäiden yli.

HUOMIO! Olkahihnat (1) eivät saa olla kiertyneet tai väärinpäin.

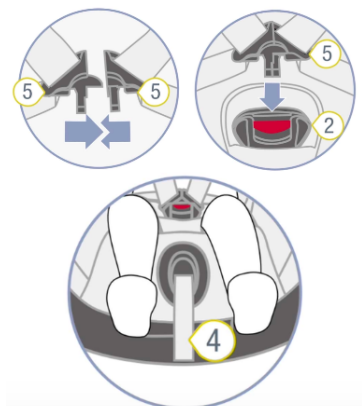
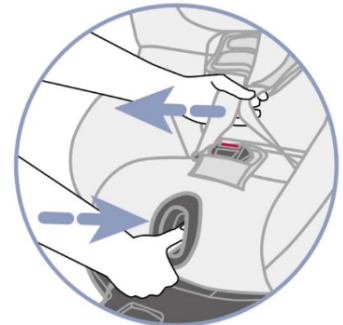
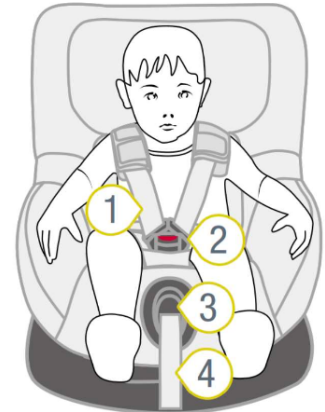
2.4.5 Vyön lukko

Yhdistä molemmat lukituskielekkeet (5) ja lukitse ne vyön lukkoon (2), kunnes kuulet selvä napsahdusäänen.

2.4.6 Kiristä säätöhihna

Vedä säätövyötä (4), kunnes vyö on tasainen ja tiukasti lapsen vartaloa vasten.

VAROITUS! Lantiohihnat on asetettava mahdollisimman alas lapsen nivusten taakse.



2Turvallisuuohjeet & Asennus autoon

2.5 Pääntuen säätäminen

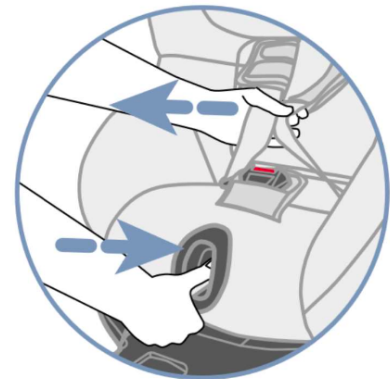
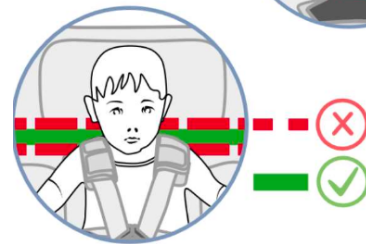
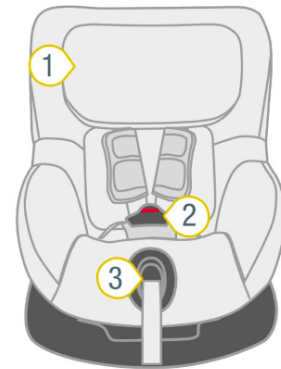
Oikein säädetty pääntuki (1) takaa lapselle optimaalisen suojan turvaistuimessa. Pääntuki (1) on säädettävä siten, että olkahihnat (5) ovat lapsen olkapäiden korkeudella tai hieman niiden yläpuolella.

HUOMIO! Olkahihnat (5) eivät saa kulkea lapsen selän takana, korvien korkeudella tai korvien yläpuolella.

- Löysää vyötä.
- Pidä pääntuen (1) vapautuspainiketta (6) painettuna ja siirrä pääntukea (1) oikealle olkahihnan korkeudelle.
- Tarkista, että pääntuki (1) on lukittunut oikein paikalleen siirtämällä pääntukea hieman alaspäin.

Huomautus päätyynystä:

Pääntukeen tarranauhalla kiinnitetty pehmuste on 3-osainen. Tarvittaessa kaksi ulompaa siipeä voidaan poistaa, jolloin lapsen päälle jää enemmän tilaa.



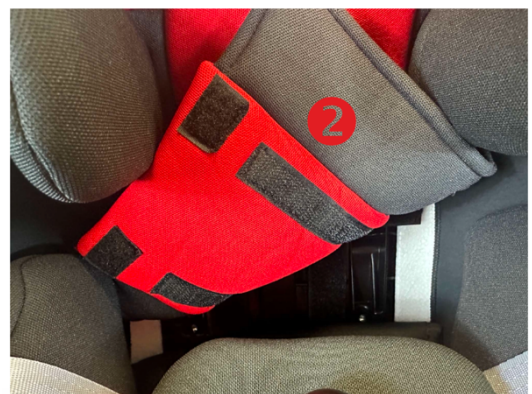
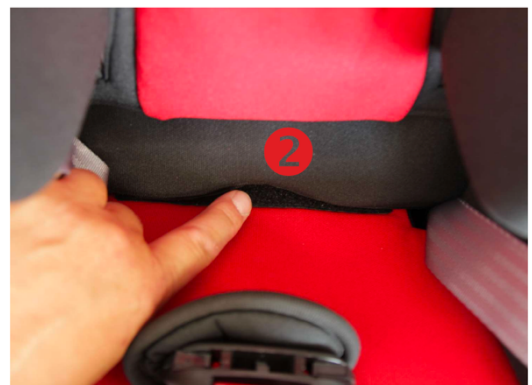
2Turvallisuusohjeet & Asennus autoon

Huomautus, jos rintakehän tukityyny on asennettu:

Samalla kun avaat lukituksen, irrota toisella kädellä muovilevy (1) kahvan alaosasta kevyesti tarranauhasta.

Sen jälkeen selkä- ja pääosaa on helppo liikuttaa. Kun haluttu asento on saavutettu, tarranauha palautuu automaattisesti paikalleen, kun muovilevy irrotetaan.

Jotta pehmusteet ovat jatkuvat ja mukavat, on kehitetty erityinen selkätyyny (2). Yläosa on yhdistetty päántukeen ja liikkuu ylöspäin, kun taas tyynyn alaosa voidaan tarvittaessa taittaa auki ja siten pidentää.



3 Perusmallin käyttö

3 Perusmallin käyttö

3.1 Istuinkulman säätäminen

HERO-NXT:n istuinosaa voidaan käyttää eteen- ja taaksepäin suunnattuna kuudessa eri kallistuskulmassa.

Istuinkulman säätäminen:

Vedä säätökahvasta (1) eteenpäin ja paina/työnnä istuinkuppi (2) haluttuun asentoon.

HUOMIO! Istuinkotelon (2) on lukkiuduttava tiukasti paikalleen kaikissa asennoissa, jolloin kuuluu napsahdusääni. Tarkista lukkiutuminen vetämällä istuinkotelosta (2).

3.2 Kääntötoiminto

HERO-NXT-mallia voidaan käyttää:

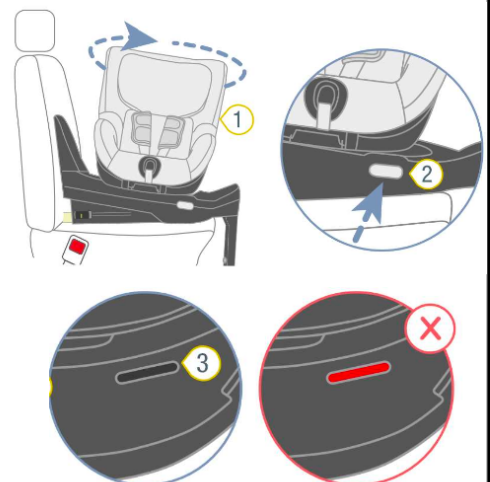
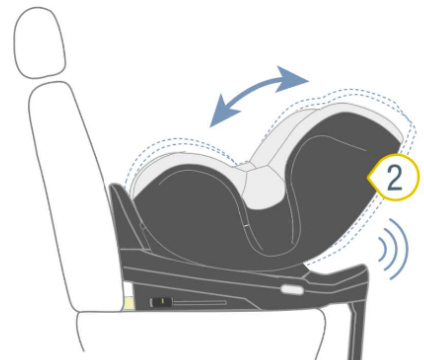
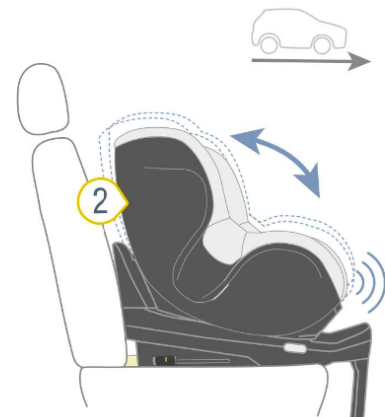
1. Käytetään selkä menosuuntaan 61–105 cm (<18 kg).
2. 15 kuukauden iästä alkaen: 76–105 cm (<18 kg) eteenpäin suunnattuna.

Voit muuttaa istuimen suuntaa painamalla kääntöpainiketta (2) ja kääntämällä istuinta haluttuun suuntaan, kunnes se lukittuu paikalleen.

Kun istuinta käytetään eteenpäin suunnattuna, vaimennustangon on oltava pystysuorassa asennossa.

HUOMIO! Varmista ennen jokaista ajomatkaa, että lastenistuimen kääntyvä osa on lukittunut kunnolla paikalleen yrittämällä kääntää lastenistuinta molempiin suuntiin. Kahden merkkivalon (3) tulee olla mustia.

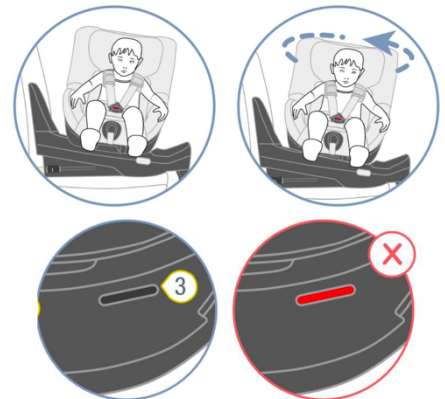
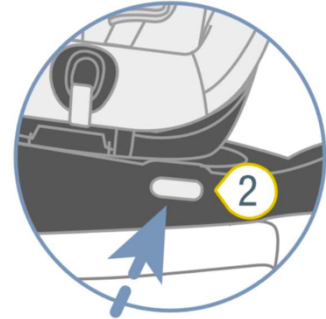
HUOMIO! Älä käytä lastenistuinta eteenpäin suunnattuna, jos lapsesi on alle 76 cm pitkä tai alle 15 kuukautta vanha.



3 Perusmallin käyttö

3.3 Poistumistoiminto

1. Paina kääntöpainiketta (2) alaosan sivussa ja käännä samalla istuinyksikköä (1) 90° ajoneuvon ovea kohti.
2. Nyt voit istuttaa lapsesi mukavasti istuimeen tai ottaa hänet sieltä pois.
3. Kiinnitä lapsi.
4. Käännä istuinosa 90° takaisin lapsen ikään sopivaan ajosuuntaan, kunnes se lukittuu paikalleen napsahduksella.



Huomio: Varmista ennen jokaista matkaa, että kääntyvä istuinosa on lukittunut kokonaan ja että molemmat merkkivalot ovat mustia.

3.4 Hoito ja huolto

Käytä vain alkuperäisiä HERNIK-istuinpäällisiä.

Istuinpäällinen on olennainen osa lastenistuinta ja sillä on tärkeitä tehtäviä järjestelmän moitteettoman toiminnan varmistamiseksi. Varaistuinpäällisiä on saatavana jälleenmyyjältäsi.

- Päällinen voidaan irrottaa ja pestä miedolla pesuaineella pesukoneen hienopesuohjelmalla (30 °C). Noudata päällisen pesumerkinnöissä olevia ohjeita.
- Pehmusteosa voidaan pestä samalla tavalla kuin verhoilu. Poista kaikki vaahtomuoviosat ylä- ja alaosasta ennen pesua. Niitä ei saa pestä.
- Olkapäätyynyt voidaan irrottaa ja pestä haalealla saippuavedellä.
- Muoviosat ja hihnat voidaan puhdistaa saippuavedellä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita (kuten liuottimia).

4 Lisävarusteiden käyttö

4 Lisävarusteiden käyttö

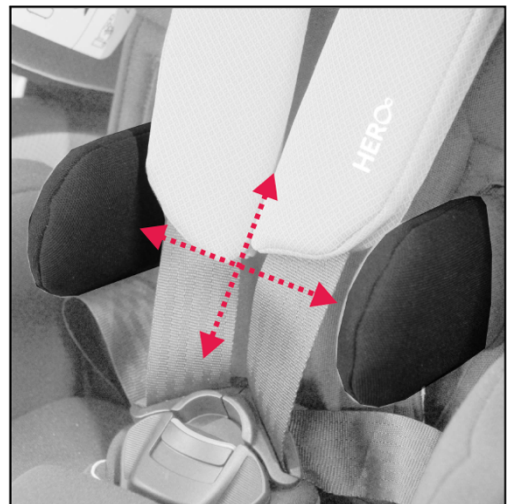
4.1 Rintakehän tukityyny

Rintakehän tukityyny auttavat lasta vakauttamaan ylävartaloaan, jos vartalon hallinta on rajoittunutta. Niiden syvyyttä voidaan säätää ruuviliitoksella.

Tyyny kiinnitetään kiinnityslevyyn tarranauhalla. Ne voidaan irrottaa kevyellä voimalla. Kun optimaalinen asento on löydetty, tyyny tulisi kiinnittää uudelleen painamalla niitä selkää kohti ja kääntämällä niitä hieman.

Rintakehän tukityynyt ovat leveyssuunnassa säädettävissä 9 cm ja korkeussuunnassa 11 cm.

Päällinen on irrotettava ja pestävä.



4.2 Abduktiokiila

Abduktiokiila auttaa lasta pitämään jalat hallitussa asennossa. Sitä ei voi säätää, vaan se on kiinnitetty tukevalle muovilevyille, joka sijaitsee päällisen alla.

Kun tyyny on asennettu oikein, 5-pistevyön vapautuspainike on helposti ulottuvilla.



4Lisävarusteiden käyttö

4.3 Tukeva ja turvallinen pehmuste

Tuki- ja turvatyynyn avulla lapsesi voi asettaa kätensä tyynylle ja vakauttaa ylävartaloaan.

Sen alapuolella on tarranauha, joka varmistaa tukevan istuvuuden. Asennusta varten pöytä on nostettava edestä ja kiinnitettävä selkänojan ja istuimen väliseen aukkoon. Sen jälkeen kiinnitä se selkänojan nauhoilla.

Päällinen on irrotettava ja pestävä.



4.4 Suojamatto

1. Aseta suojamatto ajoneuvosi istuimelle niin, että se ei peitä ISOFIX-kiinnityspisteitä.
2. Aseta HERO-NXT suojamaton keskelle ja kiinnitä se kuten luvussa 2.3 on kuvattu.



5Takuu

5 Takuu

HERNIK-tuotteet ovat uusinta tekniikkaa ja valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti. Jos sinulla on poikkeuksellisesti syytä valittaa, HERNIK GmbH takaa yleisten ehtojen mukaisesti toimituksen jälkeen

- 24 kuukautta kaikille kiinteille osille.
- 12 kuukautta kaikille liikkuville osille.

Erikoistuotantoja ei voida taata, ellei kyseessä ole valmistus- tai materiaalivika. Tällöin valituksen kohteena oleva tuote korvataan 12 kuukauden ajan.

Tämän takuun mukaiset vaatimukset edellyttävät, että laitetta on käytetty asianmukaisesti käyttöohjeiden mukaisesti.

Jos laitteeseen on tehty rakenteellisia muutoksia, jälkikäsittelyjä tai virheellisiä korjauksia ilman GmbH:n etukäteen antamaa suostumusta, HERNIK-takuu raukeaa.

Muut vaatimukset, riippumatta niiden oikeudellisesta perusteesta, erityisesti välillisten tai välittömien vahinkojen korvaamisesta, ovat poissuljettuja.

6Merkintä

6 Merkintä

Takapuolella on seuraava merkintä:



7Tekniset tiedot

7 Tekniset tiedot

	HERO-NXT MIT Polstereinlage	HERO-NXT OHNE Polstereinlage
SITZBREITE (Becken)	21	25 cm
SITZBREITE (Knie)	28	28 cm
SITZTIEFE	25	28 cm
RÜCKENHÖHE	21 (24) - 34	27 - 35 cm
SCHEITELHÖHE	41 - 53	44 - 56 cm
BRUSTBREITE (Pelotten)	12 - 21 cm	
Gesamthöhe	66 - 73 cm (ohne Standfuß 60 cm)	
Gesamtbreite	50 cm	
Gesamttiefe	65 cm	
Sitzwinkel	bis 45°	
Rückenwinkel	90°	
Größe des Kindes	61 - 106 cm	
Gewicht	15 kg	
getestete Belastbarkeit	bis 18 kg	

8Materiaaliluettelo

8 Materiaaliluettelo

Käytetyt materiaalit:

- Muovi (istuinosa ja verhoilu, alusrakenne)
- Teräs (kääntöyksikkö, Isofix ja tukijalka)
- Alumiini (rintakehän pehmusteet)
- Polyesteri (vyö)
- Vaahtomuovilla päällystetty neulos, antrasiitti (verhoilu)
- Vaahtomuovin tiheys

muistiinpanot

muistiinpanot



HERNIK GmbH
Gewerbering 8
83543 Rott am Inn • Germany

 **+49 8039-9093930** •  **+49 8039-90939319**
 **info@hernik.de** •  **www.hernik.de**